

אגף רכש, נכסים ולוגיסטיקה
Acquisitions and Logistics Department

מספר וועדה רגילה - 12

אל

חברי ועדת המכרזים

הנדון : אישור ועדת המכרזים

מצורף בזה אישור ועדת המכרזים בנושא התקשרות נוספת עם חברת אל-נט טכנולוגיות מידע בע"מ, לרכישת שירותי ייעוץ ופיתוח קורסים אינטראקטיביים ללמידה מקוונת – קורס סוקרי שטח למפקד הנושא נדון בוועדה בתאריך 12/04/2021 והטיפול של ועדת המכרזים, לרבות חתימת כל חברי הועדה, הסתיים ב- 14/04/2021



אמנון ניסן
מנהל אגף רכש נכסים ולוגיסטיקה

פרוטוקול אישור התקשרות המשך לפי תקנה 3 (4)

טופס:

פרק משני:	ועדות מכרזים ועבודתן	<p>משרד האוצר אגף החשב הכללי תכ"ם – התקשרויות ורכישות</p> 
תת פרק:	ועדות משרדיות	
הוראה מקשרת:	7.2.1.1	
מספר טופס:	7.2.1.1.14.ט	
מהדורה:	01	
תת מהדורה:	01	

משרד/יחידה	יחידה מזמינה
הלשכה המרכזית לסטטיסטיקה	אגף בכיר עבודת שדה מפקד
שם ועדת מכרזים	תאריך
ועדת מכרזים רגילה	12-14.4.2021
פרוטוקול מס'	12/2021
תאריך	12/2021

חברי ועדה נוכחים

שם פרטי ושם משפחה	תפקיד בוועדה	שם פרטי ושם משפחה	תפקיד בוועדה
סיגלית סוסנה	יושב ראש	זאב רפאלוביץ	חבר
גרמן קונסטנטינובסקי	חבר		חבר
מיכל חורין/ עפרה שוחטמן	חבר		חבר
אמנון ניסן	חבר	אריאל קדושי	מרכז

חברי ועדה שנעדרו

שם פרטי ושם משפחה	תפקיד בוועדה	שם פרטי ושם משפחה	תפקיד בוועדה

רשם	אריאל קדושי
-----	-------------

פרטי ההתקשרות המבוקשת

נושא ההתקשרות	מספר ההתקשרות
התקשרות נוספת עם חברת אל-נט טכנולוגיות מידע בע"מ, לרכישת שירותי ייעוץ ופיתוח קורסים אינטראקטיביים ללמידה מקוונת – קורס סוקרי שטח למפקד	
תאריך תחילת התקשרות	תאריך סיום התקשרות
12.4.2021	31.12.2021
שם הספק	מספר הספק (פ.נ/ח.ע.מ/מספר עמותה)
חברת אל-נט טכנולוגיות מידע בע"מ	512934886


*שדה זה ימולא לאחר פרסום במערכת (מנו"ף)

סוג ההתקשרות

- טובין
 שירותים
 רכש
 מוכר
 מקרקעין
 ביצוע עבודה

שם המאשר: אבי מישראל בתוקף מיום: 18.12.2013
 תפקיד: מנהל מינהל הרכש הממשלתי

טלפון: 972-2-6592261 | פקס: 972-2-6592292 | דוא"ל: info@chs.gov.il | www.chs.gov.il

פרק משני:	ועדות מכרזים ועבודתן	משרד האוצר אגף החשב הכללי תכ"ם – התקשרויות ורכישות 
תת פרק:	ועדות משרדיות	
הוראה מקשרת:	7.2.1.1	
מספר טופס:	7.2.1.1.14.ט	
מהדורה:	01	
תת מהדורה: 01		

תיאור מהות ההתקשרות (רקע ופירוט של הטובין/השירות/העבודה/מקרקעין)

יש לציין האם מדובר בהארכה או בהרחבה של ההתקשרות

ההתקשרות הראשונית עם חברת אל-נט בוצעה על פי הוראת השעה המנחה 16.9.0.6 (סל א') – רכישת שירותי ייעוץ ופיתוח קורסים אינטראקטיביים ללמידה מקוונת לשם פיתוח ההדרכה המקוונת לפוקדי המפקד. במסגרת הזו הוזמנו שני קורסים מקוונים, אחד לסוקרי טלפון ואחד לפוקדי שטח. (מס' הזמנה בתוקף 4501881605 מיום 15.3.2020).

מר ניצן הכהן, ראש אגף (בכיר) עבודת השדה מפקד, מציין במכתבו מ-11.4.2021 כי בקורס לסוקרי השטח נדרש להרחיב את ההתקשרות עבור שני נושאים:

1. שינויים ושיפורים

א. קורס השטח טרם הופק וטרם נוסה. בהתאם להוראת השעה כאמור לעיל (סעיף 3.8.1.2.2), עלות עבודת השיפורים תגולם בעלות הפרויקט, כל עוד היקף העבודה הנדרש מהספק לביצוע לא עלה על 5% מסך עלותו הכוללת של הפרויקט. השקל הראשון מעבר ל-5% האמורים לעיל ישולמו מעבר לעלות הפרויקט ויתומחרו באופן נפרד, בהתאם למנגנון התמחר של כל רכיב כפי שנקבע בחוזה.

עלות ההזמנה לקורס זה היתה כ-438,482 ₪ לפני מע"מ, כך שהחלק מתוך עלות השינויים שעל הספק לגלם הינו כ-21,925 ₪.

ב. בנוסף לאמור הוחלט לתרגם את הקורס לערבית. לאחר בדיקה מול מינהל הרכש שאכן יש אישור לביצוע התרגום. החברה הגישה הצעה מעודכנת. עלות התרגום הינו כ-9,752 ₪ לפני מע"מ


אי לכך מבקש מר הכהן להרחיב את ההתקשרות עם הספק בהתאם לשני הנושאים וביחד בהיקף של כ-21,925 ₪ + 9,752 ₪ = כ-31,677 ₪ לפני מע"מ.

סכום כל התקשרויות ההמשך (לא כולל עלות ההתקשרות הראשונה) שאושרה הוא כ-37,065 ₪ כולל מע"מ, סכום ההתקשרות הראשונה הוא כ-513,030 ₪ כולל מע"מ. בחירת הספק נעשתה במסגרת מכרז חשכ"ל לנושא. ההתקשרות הקודמת האחרונה היתה בהיקף של כ-513,030 ₪, כולל מע"מ.

מכרז מרכזי / הסכם מחירים מירביים בתוקף

שדה זה ימולא במקרה שבו קיים בנושא זה מכרז מרכזי של החשב הכללי או גורם ממשלתי מוסמך אחר, או הסכם מחירים מירביים

פרטי המכרז/ההסכם	מספר המכרז/הסכם: מ מ מ 09-2018 לרכישת שירותי ייעוץ ופיתוח קורסים אינטראקטיביים ללמידה מקוונת	שם הספק: חברת אל-נט טכנולוגיות מידע בע"מ
אם מדובר במכרז, האם התקבל אישור ועדת הפטור העליונה להתקשרות שלא באמצעות מכרז זה <input type="checkbox"/> כן <input type="checkbox"/> לא		
נימוקים יש להתייחס לסוגיות הבאות: <ul style="list-style-type: none"> • מדוע נבחר שלא לבצע התקשרות באמצעות המכרז המרכזי הקיים • אם מדובר בהסכם מחירים מירביים, האם תנאי ההתקשרות המבוקשת זהים או מיטיבים לתנאי ההסכם. במקרה שלא, יש לנמק 		
מדובר בהתקשרות נוספת בהתאם להוראת חשכ"ל 16.9.0.6		

פרק משני:	ועדות מכרזים ועבודתן	 משרד האוצר אגף החשב הכללי תכ"ם – התקשרויות ורכישות
תת פרק:	ועדות משרדיות	
הוראה מקשרת:	7.2.1.1	
מספר טופס:	ט.7.2.1.1.14	
מהדורה:	01	
תת מהדורה:	01	

החלטת ועדת המכרזים

סיווג ההתקשרות

הדיון בחלק זה יתבסס על טופס "בקשה לאישור וסיווג התקשרות" מס' ט.7.2.2.1, אשר ימולא על ידי היחידה המזמינה טרם הדיון. החלטת הוועדה תתבסס בין היתר על פירוט התקשרויות קודמות, כפי שפורטו על גבי הטופס האמור.

הוועדה מחליטה לאשר את סיווג ההתקשרות לפי תקנה 3(4) מותנה בקיום 2 התנאים הבאים: יש לאשר את קיום התנאים באמצעות סימון ✓ בקובייה המתאימה V אישור הסיווג ניתן בנוספות שבהן השמירה על האחידות נדרשת מטעמי חסכון ויעילות V תנאי ההתקשרות עונים על אחד מהבאים: V תנאים זהים לתנאי ההתקשרות הראשונה <input type="checkbox"/> תנאים מיטיבים עם המשרד סיווג תקנת המשנה:	V						
הוועדה מחליטה לסווג את ההתקשרות לפי תקנה 3(4)(ב) (1) מותנה בקיום 2 התנאים הבאים: יש לאשר את קיום התנאים באמצעות סימון ✓ בקובייה המתאימה	<input type="checkbox"/>						
<table border="1" style="width: 100%;"> <tr> <td style="width: 30%;"> 1. <input checked="" type="checkbox"/> V ההתקשרות נעשית במהלך תקופת ההתקשרות הראשונה </td> <td style="width: 10%; text-align: center;">או</td> <td style="width: 60%;"> <input type="checkbox"/> ההתקשרות נעשית בסמוך לאחר לתקופת ההתקשרות הראשונה </td> </tr> <tr> <td> 2. <input type="checkbox"/> ההתקשרות נעשית ללא עלות נוספת </td> <td style="text-align: center;">או</td> <td> <input checked="" type="checkbox"/> V שוויין המצטבר של כל התקשרויות המשך שנעשו לאותה התקשרות ראשונה לרבות התקשרות המשך הנוכחית אינו עולה על 50,000 ₪ ואם ההתקשרות הראשונה נעשתה בעקבות מכרז (מכרז חשכ"ל) או בעקבות פנייה תחרותית לקבלת הצעות, שוויין המצטבר של כל התקשרויות המשך כאמור אינו עולה על 150,000 ₪ </td> </tr> </table>	1. <input checked="" type="checkbox"/> V ההתקשרות נעשית במהלך תקופת ההתקשרות הראשונה	או	<input type="checkbox"/> ההתקשרות נעשית בסמוך לאחר לתקופת ההתקשרות הראשונה	2. <input type="checkbox"/> ההתקשרות נעשית ללא עלות נוספת	או	<input checked="" type="checkbox"/> V שוויין המצטבר של כל התקשרויות המשך שנעשו לאותה התקשרות ראשונה לרבות התקשרות המשך הנוכחית אינו עולה על 50,000 ₪ ואם ההתקשרות הראשונה נעשתה בעקבות מכרז (מכרז חשכ"ל) או בעקבות פנייה תחרותית לקבלת הצעות, שוויין המצטבר של כל התקשרויות המשך כאמור אינו עולה על 150,000 ₪	התקשרות בסמכות ועדת המכרזים
1. <input checked="" type="checkbox"/> V ההתקשרות נעשית במהלך תקופת ההתקשרות הראשונה	או	<input type="checkbox"/> ההתקשרות נעשית בסמוך לאחר לתקופת ההתקשרות הראשונה					
2. <input type="checkbox"/> ההתקשרות נעשית ללא עלות נוספת	או	<input checked="" type="checkbox"/> V שוויין המצטבר של כל התקשרויות המשך שנעשו לאותה התקשרות ראשונה לרבות התקשרות המשך הנוכחית אינו עולה על 50,000 ₪ ואם ההתקשרות הראשונה נעשתה בעקבות מכרז (מכרז חשכ"ל) או בעקבות פנייה תחרותית לקבלת הצעות, שוויין המצטבר של כל התקשרויות המשך כאמור אינו עולה על 150,000 ₪					




משרד האוצר
אגף החשב הכללי
תכ"ם – התקשרויות ורכישות

פרק משני:	ועדות מכרזים ועבודתן
תת פרק:	ועדות משרדיות
הוראה מקשרת:	7.2.1.1
מספר טופס:	7.2.1.1.14.ט
מהדורה:	01 תת מהדורה: 01

<p>הוועדה מחליטה לסווג את ההתקשרות לפי תקנה 3(4)(ב) (2)</p> <p>מותנה בקיום 5 התנאים הבאים:</p> <p>יש לאשר את קיום התנאים באמצעות סימון ✓ בקובייה המתאימה</p> <table border="1" style="width: 100%;"> <tr> <td style="width: 25%;"> <input type="checkbox"/> ההתקשרות הראשונה נעשתה בעקבות פנייה תחרותית לקבלת הצעות </td> <td style="width: 5%; text-align: center;">או</td> <td style="width: 25%;"> <input type="checkbox"/> ההתקשרות הראשונה נעשתה בעקבות מכרז </td> <td style="width: 45%;"></td> </tr> <tr> <td colspan="4"> <input type="checkbox"/> 2. התקשרות המשך נעשתה בתוך 5 שנים ממועד עריכתה של ההתקשרות הראשונה </td> </tr> <tr> <td colspan="4"> <input type="checkbox"/> 3. שוויין המצטבר של כל התקשרויות המשך שנעשו לאותה התקשרות ראשונה אינו עולה על שווי ההתקשרות הראשונה </td> </tr> <tr> <td colspan="4"> <input type="checkbox"/> 4. שוויין המצטבר של כל התקשרויות המשך שנעשו לאותה התקשרות ראשונה, לרבות התקשרות המשך הנוכחית, אינו עולה על 2,500,000 ₪ </td> </tr> <tr> <td style="width: 25%;"> <input type="checkbox"/> ב-12 החודשים שקדמו למועד עריכת התקשרות המשך לא בוצעה התקשרות המשך להתקשרות אחרת עם אותו ספק באותו עניין </td> <td style="width: 5%; text-align: center;">או</td> <td style="width: 25%;"> <input type="checkbox"/> ב-12 החודשים שקדמו למועד עריכת התקשרות המשך לא בוצעה התקשרות המשך להתקשרות הראשונה </td> <td style="width: 45%;"></td> </tr> <tr> <td colspan="4" style="text-align: center;">וכן</td> </tr> <tr> <td colspan="4"> <input type="checkbox"/> לא פוצלה התקשרות המשך מהתקשרות ראשונה או מהתקשרות אחרת עם אותו ספק כאמור, אם הסיבה לפיצול היא הימנעות מעריכת מכרז </td> </tr> </table>	<input type="checkbox"/> ההתקשרות הראשונה נעשתה בעקבות פנייה תחרותית לקבלת הצעות	או	<input type="checkbox"/> ההתקשרות הראשונה נעשתה בעקבות מכרז		<input type="checkbox"/> 2. התקשרות המשך נעשתה בתוך 5 שנים ממועד עריכתה של ההתקשרות הראשונה				<input type="checkbox"/> 3. שוויין המצטבר של כל התקשרויות המשך שנעשו לאותה התקשרות ראשונה אינו עולה על שווי ההתקשרות הראשונה				<input type="checkbox"/> 4. שוויין המצטבר של כל התקשרויות המשך שנעשו לאותה התקשרות ראשונה, לרבות התקשרות המשך הנוכחית, אינו עולה על 2,500,000 ₪				<input type="checkbox"/> ב-12 החודשים שקדמו למועד עריכת התקשרות המשך לא בוצעה התקשרות המשך להתקשרות אחרת עם אותו ספק באותו עניין	או	<input type="checkbox"/> ב-12 החודשים שקדמו למועד עריכת התקשרות המשך לא בוצעה התקשרות המשך להתקשרות הראשונה		וכן				<input type="checkbox"/> לא פוצלה התקשרות המשך מהתקשרות ראשונה או מהתקשרות אחרת עם אותו ספק כאמור, אם הסיבה לפיצול היא הימנעות מעריכת מכרז				<input type="checkbox"/> התקשרות בסמכות ועדת הפטור המשרדית
<input type="checkbox"/> ההתקשרות הראשונה נעשתה בעקבות פנייה תחרותית לקבלת הצעות	או	<input type="checkbox"/> ההתקשרות הראשונה נעשתה בעקבות מכרז																											
<input type="checkbox"/> 2. התקשרות המשך נעשתה בתוך 5 שנים ממועד עריכתה של ההתקשרות הראשונה																													
<input type="checkbox"/> 3. שוויין המצטבר של כל התקשרויות המשך שנעשו לאותה התקשרות ראשונה אינו עולה על שווי ההתקשרות הראשונה																													
<input type="checkbox"/> 4. שוויין המצטבר של כל התקשרויות המשך שנעשו לאותה התקשרות ראשונה, לרבות התקשרות המשך הנוכחית, אינו עולה על 2,500,000 ₪																													
<input type="checkbox"/> ב-12 החודשים שקדמו למועד עריכת התקשרות המשך לא בוצעה התקשרות המשך להתקשרות אחרת עם אותו ספק באותו עניין	או	<input type="checkbox"/> ב-12 החודשים שקדמו למועד עריכת התקשרות המשך לא בוצעה התקשרות המשך להתקשרות הראשונה																											
וכן																													
<input type="checkbox"/> לא פוצלה התקשרות המשך מהתקשרות ראשונה או מהתקשרות אחרת עם אותו ספק כאמור, אם הסיבה לפיצול היא הימנעות מעריכת מכרז																													
<p>הוועדה מחליטה לסווג את ההתקשרות לפי תקנה 3(4)(ב) (3)</p>	<input type="checkbox"/> התקשרות בסמכות החשב הכללי או נציגו																												
<p>הוועדה מחליטה שלא לאשר את הבקשה לסיווג ההתקשרות בפטור ממכרז</p>	<input type="checkbox"/>																												

תנאים לאישור הבקשה (בהתאם לתקנה 9(ב) לתח"ם):

--	--

פרק משני:	ועדות מכרזים ועבודתן	 משרד האוצר אגף החשב הכללי תכ"ם – התקשרויות ורכישות
תת פרק:	ועדות משרדיות	
הוראה מקשרת:	7.2.1.1	
מספר טופס:	7.2.1.1.14.ט	
מהדורה:	01	
תת מהדורה:	01	

אישור פרטי ההתקשרות

V הוועדה מחליטה לאשר את פרטי ההתקשרות באופן מלא, לפי בקשת היחידה.

הוועדה מחליטה לאשר את פרטי ההתקשרות בשונה מבקשת היחידה, כמפורט להלן:

שוי הרחבת ההתקשרות (בש"ח כולל מע"מ)	תאריך סיום התקשרות	תאריך תחילת התקשרות

פרסום החלטה על התקשרות בפטור

האם קיימת מניעה לפרסום ההחלטה על התקשרות בפטור ממכרז באתר האינטרנט הממשלתי? (לפי תקנה ג1

לתח"ם)

V לא

כן (יש לפרט את הסיבה)

מטעמים של ביטחון המדינה.

מטעמי יחסי החוץ של המדינה.

מטעמי קשרי מסחר בין לאומיים.

מטעמי קשרי ביטחון הציבור.

מטעמי סוד מסחרי מקצועי.

דיון ונימוקים

נא להתייחס בין היתר לסעיפים הבאים:

- הנימוקים להתקשרות בפטור – יש לציין מדוע אין זה מוצדק לערוך מכרז פומבי רגיל, מכרז פומבי מוגבל, מכרז סגור או פנייה תחרותית לקבלת הצעות.
- תנאים או הסתייגויות לעניין פרטי ההתקשרות.
- נימוקים לאי פרסום/פרסום חלקי של ההתקשרות.

בהמשך למכתבו של מר ניצן הכהן מ-11.4.2021 קיים צורך להרחיב את ההתקשרות עם חברת אל-נט טכנולוגיות מידע בע"מ. זאת, כיון שחברה זו נבחרה במכרז השכ"ל 9-2018 וקיים צורך בביצוע שיפורים כפי שמפורט בסעיף 3.8.1.2.2 בהוראת השכ"ל ובתרגום קורס סוקרי שטח לערבית לפי תבנית מסמך פיצוח – כפי שהוסבר בהתכתבות עם מינהל הרכש. התקשרות ההמשך היא בנסיבות שבהן השמירה על האחידות נדרשת מטעמי חסכון ויעילות ותנאיה זהים לתנאי ההתקשרות הראשונה.

ועדות מכרזים ועבודתן	פרק משני:	משרד האוצר אגף החשב הכללי תכ"ם - התקשרויות ורכישות 
ועדות משרדיות	תת פרק:	
7.2.1.1	הוראה מקשרת:	
7.2.1.1.14.ט	מספר טופס:	
תת מהדורה: 01	מהדורה: 01	

החלטה

הוועדה מאשרת את התקשרות המשך עם חברת אל-נט טכנולוגיות מידע בע"מ, לביצוע שינויים ושיפורים בקורס ללמידה מקוונת לסוקרי שטח למפקד ותרגום הקורס לערבית, הוועדה מסווגת את ההתקשרות כהתקשרות בהתאם לתקנה 3 (4) (ב) (1) לתקנות חובת המכרזים. זאת התקשרות המשך הראשונה עם החברה לקורס זה (סה"כ היקף התקשרות המשך כ-37,065 ₪, כולל מע"מ 17%).

העלות הכוללת של התקשרות המשך עם חברת אל-נט טכנולוגיות מידע בע"מ, היא כ-31,677 ₪ (כ-21.925 ₪ שינויים ושיפורים + כ-9,752 ₪ תרגום הקורס לערבית), על סמך הצעת המחיר של החברה ועל סמך הוראת החשכ"ל. העלות, כולל מע"מ 17% היא כ-37,065 ₪. בכפוף לקיום תקציב

חתימת חברי הוועדה

שם	יושב ראש	חשב או נציגו	יועץ משפטי	חבר נוסף	חבר נוסף
	סיגלית סוסנה	גרמן קונסטנטינובסקי	מיכל חורין / עפרה שוחטמן	זאב רפאלוביץ	אמנון ניסן
תאריך חתימה	13/4/2024	14.4.21	13.12.21	13.4.21	13.4.21

056ak21

אגף חשבות ותקציב

קדם הזמנה לקנייה *

אל: יחידת רכש - בנא"מ / בנא"מ מפקד / מערכות מידע / פרסומים ודפוס
אבקש לרכוש את הטובין לפי הפרוט הר"מ:

361
אכזבים

שם המוצר/שרות:	שיפורים ושינויים, תרגום לקורס סוקרי שטח
כמות:	21,924.1 ₪ שיפורים ושינויים לפני מע"מ 9,752 ₪ תרגום הקורס ללא מע"מ סה"כ 31,676.1 ₪ ללא מע"מ סה"כ 37,062 ₪ כולל מע"מ
שם הספק: (שדה לא חובה)	אל-נט
צורך/מטרה/הערות:	שיפורים ושינויים תרגום הקורס
מסמכים מצורפים:	פניה לוועדת מכרזים

פרטי היחידה הרוכשת:

(במידה והפרטים אינם ידועים או ברורים, ניתן לפנות ליחידת תקציב - תמחיר, טלפונים
נטע - 2236, יואב - 2274, טובה - 2287)

אגף עבודת השדה מפקד	תחום רכש נכסים ולוגיסטיקה - עבודת השדה מפקד
גף	תאריך 11.4.21

סכום	שם קוד ההוצאה (בתקציב היחידה)	מס' קוד ההוצאה (בתקציב היחידה)	המוצר/שרות מתוכנן בפעולה	המוצר/שרות מתוכנן בנושא	WBS
37,062 ₪ כולל מע"מ		2001	0000	4060	WBS= L-6400
					WBS= L-6400

תקנה תקציבית המתוכננת בתקציב היחידה	04 - 53 - 02-11
תקנה תקציבית המתוכננת בתקציב היחידה	04 - 53 - _____
שם המזמין : ליבה קרנצל	חתימה

שם מאשר התקציב _____ חתימה _____ תאריך 10/4/21
שם מבצע ההזמנה במערכת _____ חתימה _____ תאריך _____

תאריך יידוע המזמין על הפקת ההזמנה _____
מספר ההזמנה במרכבה _____

* הטופס נועד לצורך הצגת נתוני הרכש המבוקש, כפי שאושרו במסגרת תקציב היחידה המזמינה.

012Mlc19



מדינת ישראל
State of Israel



הלשכה המרכזית לסטטיסטיקה
Central Bureau of Statistics
دائرة الإحصاء المركزية

אגף רכש, נכסים ולוגיסטיקה
Acquisitions and Logistics Department

שם הטופס: בקשה לאישור וסיווג התקשרות

מספר הוראה: 7.2.2	פרק ראשי: התקשרויות ורכישות
מספר טופס: ט. 7.2.2.1	פרק משני: ועדות מכרזים ועבודתן

טופס זה ימולא על ידי היחידה המזמינה, טרם הפניה אל ועדת המכרזים.

משרד/יחידה	יחידה מזמינה
הלשכה המרכזית לסטטיסטיקה	אגף בכיר עבודת שדה מפקד
לכבוד: ועדת מכרזים (שם הוועדה)	תאריך הבקשה
רגילה	11.4.2021
שם עורך ההתקשרות	תפקיד
ניצן הכהן	מנהל אגף בכיר

שם ההתקשרות המבוקשת
הרחבת התקשרות עם חברת אל-נט לרכישת הדרכה מקוונת – קורס סוקרי שטח

חלק א – אפיון ההתקשרות המבוקשת אפיון הטובין/השירות/העבודה

<p>פירוט של הטובין/השירות/העבודה ומאפיינים עיקריים העשויים להשפיע על ההחלטה ליציאה להליך התקשרות, כגון: מפרט טכני, עמידות טכנולוגית, טובין תחליפיים, מידת תלותו של המוצר בטובין אחרים, ועוד</p> <p>ההתקשרות הראשונית עם חברת אל-נט בוצעה על פי הוראת השעה המנחה 16.9.0.6 – רכישת שירותי ייעוץ ופיתוח קורסים אינטראקטיביים ללמידה מקוונת לשם פיתוח ההדרכה המקוונת לפוקדי המפקד. במסגרת הזו הוזמנו שני קורסים מקוונים, אחד לסוקרי טלפון ואחד לפוקדי שטח. בקורס לסוקרי השטח נדרש להרחיב את ההתקשרות עבור שני נושאים:</p> <p>1. שינויים ושיפורים</p> <p>א. קורס השטח טרם הופק וטרם נוסה, עלות עבודת השושי"ם שיידרשו תגולם בעלות הפרוייקט כל עוד היקף העבודה הנדרש מהספק לא עלה על 5% מסך עלותו הכוללת של הפרוייקט. עלות ההזמנה לקורס זה היתה 438,482 ₪ לפני מע"מ, כך שהחלק מתוך עלות השינויים שעל הספק לגלם הינו 21,924.1 ₪ לפני מע"מ.</p> <p>2. בנוסף לאמור הוחלט לתרגם את הקורס לערבית ועלות התרגום הינו 9,752 ₪ לפני מע"מ.</p> <p>אי לכך אבקש להרחיב את ההתקשרות עם הספק בהתאם לשני הנושאים וביחד בהיקף של 21,924.1 ₪ + 9,752 ₪ = 31,676.1 ₪ לפני מע"מ.</p>
--

שם המאשר: אבי מישראל	בתוקף מיום: 18.12.2013
תפקיד: מנהל מינהל הרכש הממשלתי	עמוד 1 מתוך 4

שם טופס: בקשה לאישור וסיווג התקשרות

שם ההוראה: 7.2.2	פרק ראשי: התקשרויות ורכישות
מספר טופס: ט.7.2.2.1	פרק משני: ועדות מכרזים ועבודות

מאפייני השוק וביתוחו

מאפייני השוק מבחינת גודלו, היקפו הכספי, הספקים הפוטנציאליים הפועלים בו (מספרם, מאפייניהם, נקודות חוזק וחולשה שלהם, אופי השוק בעבר, מצבו בהווה וצפי לעתיד), כללי המשחק והעקרונות שעליהם מבוססת התחרות.
הספק זוכה מכרז מרכזי וההתקשרות אתו בהתאם להוראת השעה – ספק זוכה לסל הנדרש

היקף ההתקשרות (היקף כספי, וכמותי ותקופת ההתקשרות המשוערת)

היקף כספי וכמותי משוער, תקופת התקשרות לרבות זכויות ברייה, (תוך התייחסות לתכנית העבודה השנתית של המשרד)
עלות שימושים ושיפורים כ- 21,924.1 ₪ לפני מע"מ. עלות התרגום 9,752 ₪ = לפני מע"מ. סה"כ 31,676.1 ₪ ללא מע"מ. סה"כ 37,062 ₪ כולל מע"מ

מקור תקציבי לביצוע ההתקשרות

בדיקה מול הגורם האחראי לנושא התקציב במשרד/יחידה להבטחת כיוון תקציבי בגין ההתקשרות המבוקשת וקבלת תקנה תקציבית מתאימה לכך
תקנה תקציבית: 04-53-02-11-WBS :2001-4060-0000

התקשרויות קודמות בנושא

<ul style="list-style-type: none"> • אופן ביצוע התקשרויות קודמות (מכרז לסוגיו, בחירה מרשימת מציעים, פטור ממכרז) • כמויות שנרכשו במסגרת התקשרויות קודמות, לרבות חתך אפיון לפי סוגי הטובין/השירות/העבודה • מחירים קודמים לפי סוגי הטובין/השירות/העבודה • יש לצרף דוחות מעקב מסכמים ו/או דיווח על כשלים במכרז
האגף מבקש בזאת להרחיב את ההתקשרות הקודמת בנושא

חתימת ממלא הטופס:

שם	ניצן, הכהן
חתימה	
תפקיד	מנהל אגף בכיר, עבודות שדה מפקד

שם טופס: בקשה לאישור וסיווג התקשרות

שם ההוראה: 7.2.2

פרק ראשי: התקשרויות ורכישות

מספר טופס: ט.7.2.2.1

פרק משני: ועדות מכרזים ועבודתן

חלק ב – סיווג ההתקשרות

ימולא בכל מקרה שאינו מכרז פומבי רגיל.

אנו מבקשים לסווג את ההתקשרות המפורטת להלן בהתאם להוראות תקנה 9 לתקנות חובת מכרזים (למעט תקנות 3(1), 3(2) ו-3(8)).

להלן פרטי ההתקשרות:

סוג רכש/מכר: (סמן X במקום המתאים)

טובין שירותים ביצוע עבודה מקרקעין

התקנה ותקנת המשנה לתקנות חובת מכרזים שעליהן מסתמכת הבקשה:

תקנה 3 – התקשרות בפטור ממכרז, תקנת משנה _____

תקנה 4 – התקשרות במכרז סגור, תקנת משנה _____

תקנה 5 – התקשרות עם בעל מקצוע מומחה, תקנת משנה _____

תקנה 5א – התקשרות עם מתכנן, תקנת משנה _____

תקנה 7 – התקשרות במכרז עם מו"מ, תקנת משנה _____

תקנה 19 – התקשרות במכרז ממוכן מהיר. תקנת משנה _____

נימוקים לבקשה

נא להתייחס בין היתר לסעיפים הבאים:

האם קיים מכרז מרכזי של החשב הכללי או של גורם מוסמך אחר בנושא ההתקשרות

אם קיים – יש לנמק מדוע מוצדק לבצע התקשרות שלא במסגרת המכרז המרכזי

כן

מדוע אין זה אפשרי או מוצדק לבצע התקשרות באמצעות מכרז פומבי רגיל או בהליך תחרותי

בהתאם למדרג ההליכים המפורט בתקנה 1ב

במקרה שבו מדובר בהתקשרות לפי תקנה 3(29), 3(30), 3(31), 3(32) לתח"ם, יש למלא את השדות הבאים:

האם בוצע הליך בחינת קיומם של ספקים/מיזמים

אם בוצע יש לפרט את תוצאותיו

X

במקרה שבו מדובר בהתקשרות המשך לפי תקנה 3(4) לתח"ם, יש להתייחס לסעיפים הבאים:

אופן ביצוע התקשרות ראשונה:

שם טופס: בקשה לאישור וסיווג התקשרות

שם ההוראה: 7.2.2

פרק ראשי: התקשרויות ורכישות

מספר טופס: ט.7.2.2.1

פרק משני: ועדות מכרזים ועבודתן

מרכז פומבי מכרז סגור פטור ממכרז לפי תקנה ___ ותקנת משנה ___

פירוט לגבי ההתקשרויות בנושא זה

סוג התקשרות המשך (הארכה או הרחבה)	תקופת ההתקשרות	שוי ההתקשרות	נושא	מספר פנייה/ דיווח במערכת מנוף	גורם מאשר ההתקשרות (ועדת המכרזים/ ועדת הפטור המשרדית/ ועדת הפטור)	תקנה בתקנות חובת המכרזים (תח"ם)	
							קשרות ראשונה
							ות ברירה (ציות) שמומשו
							ות ברירה (ציות) שמומשו
							ות ברירה (ציות) שמומשו
							קשרות המשך שת לא כולל קשרות המשך קשת
							קשרות המשך קשת

האם מדובר בהארכה או בהרחבת ההתקשרות
 האם תנאי התקשרות המשך זהים להתקשרות הראשונה או מיטיבים עם המשרד
ן

במקרה שבו מדובר בהתקשרות לפי תקנות 4 / 5 / 5א לתח"ם, יש להתייחס לסעיפים הבאים:

האם קיים מאגר מרכזי בנושא ההתקשרות - שם רשימת המציעים
 התמחות/תת התמחות מבוקשים
 רשימת המציעים של המשרד/של משרד אחר
X

חתימת ממלא הטופס:

שם	ניצן חכהן
חתימה	
תפקיד	מנהל אגף בכיר, עבודת שדה מפקד

סוקרי טלח

הזמנת משיכה מהסכם מספר 4501881605	
<p>תאריך ההזמנה: 15.03.2020 יט' באדר, תש"ף מועד הדפסה: 28.01.2021 12:44:34 מאת: הלשכה המרכזית לסטטיסטיקה מספר מזהה: 500100045 קניין: משאבים חומרים-מפקד טלפון: 02-6593085 פקס: 02-6593074 כתובת אתר מזמין: הלשכה המרכזית לסטטיסטיקה גבעת שאול, כנפי נשרים 66 ירושלים 9546456 ישראל ת.ד.: 34525 מועד אספקה: 29.03.2020</p>	<p>לכבוד חברה אל-רוט טרולוגיות מידע בע"מ תא דואר 0 כפר סבא 00000 ישראל טלפון 09-7667955 פקס 09-7667956 E-mail meital@inet.co.il באמצעות פורטל ספקים</p> <p>מספר עוסק מורשה: 512934886 קוד ספק בממשלה: 40209493 תנאי תשלום: עד 45 ימים</p>

פריט	מק"ט	תיאור הפריט	כמות	יח' מידה	מחיר (ללא מע"מ)	סה"כ
10	8007301	L1 - וידאו - דקה	2.101	יחידה	633.30	1,330.56
<p>מק"ט ספק: 6016 סימוכין להסכם מספר: 4400000460 פריט 10</p>						
20	8007301	L1 - טקסט - 250 מילים	71.051	יחידה	346.92	24,649.01
<p>מק"ט ספק: 6021 סימוכין להסכם מספר: 4400000460 פריט 60</p>						
30	8007301	L1 - תרגול - משימה אחת	107.685	יחידה	130.36	14,037.82
<p>מק"ט ספק: 6022 סימוכין להסכם מספר: 4400000460 פריט 70</p>						
40	8007301	L2 - וידאו - דקה	12.6	יחידה	1,233.50	15,542.10
<p>מק"ט ספק: 6023 סימוכין להסכם מספר: 4400000460 פריט 80</p>						
50	8007301	L2 - מצגת מונפשת - דקה	8.062	יחידה	630.09	5,079.79
<p>מק"ט ספק: 6024 סימוכין להסכם מספר: 4400000460 פריט 90</p>						
60	8007301	L2 - טקסט - 250 מילים	115.71	יחידה	728.19	84,258.86
<p>מק"ט ספק: 6028 סימוכין להסכם מספר: 4400000460 פריט 130</p>						
70	8007301	L2 - תרגול - משימה אחת	7.259	יחידה	213.82	1,552.12
<p>מק"ט ספק: 6029 סימוכין להסכם מספר: 4400000460 פריט 140</p>						
80	8007301	L3 - וידאו - דקה	90.3	יחידה	2,182.31	197,062.59

לשכה מרכזית לסטטיסטיקה - רח' כנפי נשרים 66 פינת רח' בקי, גבעת שאול, ת"ד 34525, ירושלים 9546456
כתובת הלשכה באינטרנט: www.cbs.gov.il, טל' 02-6592222, פקס' 02-6592293

הזמנת משיכה מהסכם מספר 4501881605

מק"ט ספק	סימוכין להסכם מספר	פריט	L3 - מצגת מונפשת - דקה	יחידה	53.94	783.55	42,264.69
6030	4400000460	150					
מק"ט ספק: 6031	4400000460	160	L3 - אנימציה - דקה	יחידה	5	6,121.26	30,606.30
מק"ט ספק: 6032	4400000460	170	L3 - טקסט - 250 מילים	יחידה	16.24	1,220.19	19,815.89
מק"ט ספק: 6035	4400000460	200	L3 - תרגול - משימה אחת	יחידה	6.052	377.44	2,284.27
מק"ט ספק: 6036	4400000460	210					
סה"כ גטו ללא מע"מ ש"ח							
438,484.00							
סה"כ מע"מ ש"ח							
74,542.29							
סה"כ כללי ש"ח							
513,026.29							

קורס הדרכה מקוונת לסוקרי השטח
 במקום הזמנת מסגרת 4501821889 שמבוטלת, הכל בהתאם להוראת השעה 16.9.0.6 מהדורה 2, סעיף 5.4.3.

תנאי תשלום:
 עד 45 ימים

זמן ההזמנה מוצמד לפי הפירוט שלהלן:

20	שורה בהזמנה
מ.מחירים כל 6 חודשים	סל הצמדה
14.01.2019	תאריך בסיס
14.07.2020	תאריך התחלת הצמדה
3 - תאריך חשבונית	סוג תאריך הצמדה
30	שורה בהזמנה
מ.מחירים כל 6 חודשים	סל הצמדה
14.01.2019	תאריך בסיס
14.07.2020	תאריך התחלת הצמדה
3 - תאריך חשבונית	סוג תאריך הצמדה
40	שורה בהזמנה
מ.מחירים כל 6 חודשים	סל הצמדה

הזמנת משיכה מהסכם מספר 4501881605

14.01.2019	תאריך בסיס
14.07.2020	תאריך התחלת הצמדה
3 - תאריך חשבונית	סוג תאריך הצמדה
50	שורה בהזמנה
מ.מחירים כל 6 חודשים	סל הצמדה
14.01.2019	תאריך בסיס
14.07.2020	תאריך התחלת הצמדה
3 - תאריך חשבונית	סוג תאריך הצמדה
60	שורה בהזמנה
מ.מחירים כל 6 חודשים	סל הצמדה
14.01.2019	תאריך בסיס
14.07.2020	תאריך התחלת הצמדה
3 - תאריך חשבונית	סוג תאריך הצמדה
70	שורה בהזמנה
מ.מחירים כל 6 חודשים	סל הצמדה
14.01.2019	תאריך בסיס
14.07.2020	תאריך התחלת הצמדה
3 - תאריך חשבונית	סוג תאריך הצמדה
80	שורה בהזמנה
מ.מחירים כל 6 חודשים	סל הצמדה
14.01.2019	תאריך בסיס
14.07.2020	תאריך התחלת הצמדה
3 - תאריך חשבונית	סוג תאריך הצמדה
90	שורה בהזמנה
מ.מחירים כל 6 חודשים	סל הצמדה
14.01.2019	תאריך בסיס
14.07.2020	תאריך התחלת הצמדה
3 - תאריך חשבונית	סוג תאריך הצמדה
100	שורה בהזמנה
מ.מחירים כל 6 חודשים	סל הצמדה
14.01.2019	תאריך בסיס
14.07.2020	תאריך התחלת הצמדה
3 - תאריך חשבונית	סוג תאריך הצמדה
110	שורה בהזמנה
מ.מחירים כל 6 חודשים	סל הצמדה
14.01.2019	תאריך בסיס
14.07.2020	תאריך התחלת הצמדה
3 - תאריך חשבונית	סוג תאריך הצמדה

הזמנת משיכה מהסכם מספר 4501881605

שורה בהזמנה	120
סל הצמדה	מ.מחירים כל 6 חודשים
תאריך בסיס	14.01.2019
תאריך התחלת הצמדה	14.07.2020
סוג תאריך הצמדה	3 - תאריך חשבונית

תוקף הסכם: 4400000460 עד 09.11.2020

למען הסר ספק, רק הזמנות החתומות בידי מורשי חתימה של המשרד יהיו בתוקף ויחייבו את המשרד.

בכבוד רב,

שם המזמין: אריאל ישראל חיון

הזמנה זו נחתמה אלקטרונית על ידי:
יואל פינקל בתאריך: 01.06.2020 10.06.15
גרמן קונסטנטינובסקי בתאריך: 03.06.2020 10.37.33
ניתן לאמת את החתימות האלקטרוניות על הזמנה זו בפורטל הספקים הממשלתי
או באתר: <https://mra.gov.il/checkpo>

Hanan Dahan

מאת: Yosef Dabian
משלח: יום ראשון 07 מרץ 2021 09:43
אל: Hanan Dahan
נושא: למ"ס סוקרים ופוקדים - ערבית - RE

מאושר.

From: Hanan Dahan
Sent: Sunday, March 7, 2021 9:09 AM
To: Yosef Dabian <yosefd@cbs.gov.il>
Subject: RE: למ"ס סוקרים ופוקדים - ערבית -

שבוע טוב,

ממתין לאישור שלך על המספרים

חנן דהן
רמט נכסים ולוגיסטיקה | אגף בכיר עבודה השדה – מפקד
ביד 0506235180 | טל' 02-5646811 | פקס 02-5646833
HANAND@CBS.GOV.IL
שנייה מתשבה לפני הדפסה, לשמירה על איכות הסביבה



From: Moran Duani- Beno [<mailto:moran@inet.co.il>]
Sent: Thursday, March 4, 2021 4:50 PM
To: Libe Crenzel <libec@cbs.gov.il>; Hanan Dahan <hanand@cbs.gov.il>
Cc: Gali Haviv <gali@inet.co.il>; Yosef Dabian <yosefd@cbs.gov.il>; Shir Keren <shir@inet.co.il>
Subject: למ"ס סוקרים ופוקדים - ערבית -

ליבה שלום,
לאחר השיחה בינום ולמען הסר ספק שכולנו נהיה רגועים
בקשתי משיר לעבור בפעם האחרונה לודא שכל המספרים אכן תקינים (היו כמה תסריטים שנספרו בטעות)
אלו המספרים הסופיים לפי חלוקה לקורס

רצ"ב באקסל כמות יחידות לתפוקה פוקדים (ט)

דף אודות- 977

פרק המבוא- 2155

פרק תהליך העבודה וניהול הראיון:
תת פרק ניהול הראיון – 1921
תת פרק אי פקידה-1461
תת פרק יום העבודה בשטח- 1257

פרק השאלון המפקד
תת פרק אודות השאלון- 827
תת פרק חברתי כלכלי- 4,635
תת פרק דמוגרפיה והגירה- 3,623

פרק מערכת ממותשבת

[מס' עמוד]

תת פרק שאלון ממוחשב (זהה לשני הקורסים): 828.
תת פרק טאבלט כלי העבודה: 424

פרק התמודדות עם אתגרים- 1850

מידע מנהלי - 1768

פרק מבחן מסכם- 2107

סה"כ מספור מילים עבור כל הקורס : 23,833.

2. רצ"ב אקסל כמות יחידות לתפוקת סוקרים (סלפון)

דף אודות:

מספור מילים: 1,530

פרק 1- המבוא

מספור מילים: 2184

פרק 2- תהליך העבודה וניהול הריאיון

תת פרק יום העבודה של הסוקר

מספור מילים: 1,493.

תת פרק מפקד ממבט ראשון: ניהול ריאיון

מספור מילים: 1,875.

פרק 3- השאלון

תת פרק אודות השאלון

מספור מילים: 827

תת פרק חברתי כלכלי

מספור מילים: 4,635

תת פרק דמוגרפיה והגירה

מספור מילים: 3,623

פרק 4- שאלון ממוחשב

מספור מילים: 828.

פרק 5- התמודדות עם אתגרים

מספור מילים: 3814

פרק 6- מידע מנהלי

מספור מילים: 1796

פרק 7- המבחן

מספור מילים: 2331

סה"כ: 24,306 (לא כולל תסריטים).

מקווה שעכשיו כולם מרוצים ואפשר לאשר את ההזמנה
מורן

*** The CBS antivirus system scanned this email for harmful content. ***

*** IMPORTANT: Do not open attachments unless you expected to receive them. ***

Vicky Zimerman

נושא: שינויים ושיפורים בהתקשרות מכרז הדרכה מקוונת FW:

From: Libe Crenzel
Sent: Monday, December 14, 2020 11:41 AM
To: Vicky Zimerman; Ariel Kadoshi
Cc: Nitzan HaCohen; Alice Baron; Hanan Dahan
Subject: FW: שינויים ושיפורים בהתקשרות מכרז הדרכה מקוונת

חברי ועדת המכרזים שלום,

בהמשך לדיון הועדה אודות הרחבת ההתקשרות עם חברת אל-נט (פיתוח הדרכה מקוונת), פנינו להתייעצות עם מנהל הרכש – ראו מטה.

התרגום הדרוש מאסיבי אך בהתאם להנחיות, ניתן להוסיפו כרכיב נוסף בהזמנה הקיימת והוצע פתרון טכני להוספה זו במערכת מרכבה.

אי לכך אבקש כי בהחלטת ההרחבה של ועדת המכרזים, המאשרת את השינויים והשיפורים הדרושים ייכלל גם התרגום לקורס בהתאם להצעת המחיר של החברה.

בברכה,



ליבה קרנצל

מנהלת תחום רכש, נכסים ולוגיסטיקה

אגף בכיר עבודת השדה – מפקד

טל' 02-5646806 | נייד 050-6235450 | www.cbs.gov.il

שנייה מחשבה לפני הדפסה, לשמירה על איכות הסביבה



From: Miryamg@mof.gov.il [mailto:Miryamg@mof.gov.il]
Sent: Sunday, December 13, 2020 3:20 PM
To: Libe Crenzel <libec@cbs.gov.il>
Cc: tze'ela@mof.gov.il; Hanan Dahan <hanand@cbs.gov.il>
Subject: RE: שינויים ושיפורים בהתקשרות מכרז הדרכה מקוונת

ליבה שלום,

בהמשך לשחתם, אתם יכולים לבצע את ההזמנה לתרגום הקורס לפוקדים באופן הבא:
יש לבצע פיצוח משלים למסך הפיצוח הראשוני כאשר הפעם יש לכלול את עלות התרגום של הקורס לערבית בהתאם לתפוקות/תשומות נוספות, בה יש התייחסות לנושא התרגום כולל תמלול ותזמון.
מבחינת המערכת, יש להוסיף שורה חדשה באותה ההזמנה במרכבה שורה חדשה של "הזמנה ראשונית" עם סכום משוער. אחרי אישור הפיצוח יש לעדכן לסכום שאושר.
לאחר מכן לשחרר תשלום בהתאם להתקדמות של אבני הדרך שבהסכם (להוסיף שורה בהזמנה של אבן דרך רלוונטית ולשחרר תשלום בהתאם לאחוז התשלום של האבן דרך).



ליבה קרנצל

מנהלת תחום רכש, נכסים ולוגיסטיקה

אגף בכיר עבודת השדה – מפקד

טל' 02-5646806 | נייד 050-6235450 | www.cbs.gov.il

שנייה מחשבה לפני הדפסה, לשמירה על איכות הסביבה



From: Libe Crenzel
Sent: Thursday, December 10, 2020 11:48 AM
To: 'Miryang@mof.gov.il' <Miryang@mof.gov.il>
Cc: tze'ela@mof.gov.il; Hanan Dahan <hanand@cbs.gov.il>
Subject: RE: שינויים ושיפורים בהתקשרות מכרז הדרכה מקוננת

בהתייחס לפסקה האחרונה במייל שלך מטה, אם ההחלטה היא להרחיב את ההזמנה הקיימת, אנחנו לא רואים בהסכם מחירים לתרגום, למה הכוונה?

בברכה,



ליבה קרנצל

מנהלת תחום רכש, נכסים ולוגיסטיקה

אגף בכיר עבודת השדה – מפקד

טל' 02-5646806 | נייד 050-6235450 | www.cbs.gov.il

שנייה מחשבה לפני הדפסה, לשמירה על איכות הסביבה



From: Miryang@mof.gov.il [<mailto:Miryang@mof.gov.il>]
Sent: Thursday, December 10, 2020 9:31 AM
To: Libe Crenzel <libec@cbs.gov.il>
Cc: tze'ela@mof.gov.il
Subject: RE: שינויים ושיפורים בהתקשרות מכרז הדרכה מקוננת

ליבה בוקר טוב,

1. לגבי השושים – תשומת ליבכם לסכום שיאושר, בהתאם לאמור בסעיף 4.8 בהוראה.
2. לגבי התרגום – מספר חידודים בהמשך לשיחה שלנו ולמה שרשמת במייל מטה: מכיוון שהתרגום לא עלה כצורך במסגרת ההזמנה הראשונית של הקורס בעברית ולכן לא נלקח בחשבון במסגרת הפיתוח והתמחור הסופי, וכפי שציינת בשיחה ובמייל הקורס בערבית הוא לא באמת רק תרגום, כאשר אני חוזרת ומדגישה כי יש לבחון את העניין מבחינה מקצועית (האם אכן זה לא "רק תרגום"), אז תבצעו הזמנה לקורס חדש. מבקשת להבהיר כי זה לא נתון או מותנה להסכמת הספק!

ליבה אני ממליצה לבדוק בנוסף עם הגורם המקצועי בישראל דיגיטלית, המלווה אתכם.

בכל מקרה בו יסתבר כי אין הצדקה לעשות קורס חדש בערבית, במסגרת התפוקות/תשומות נוספות המוגדרות במכרז, יש מחירים לתרגום הרכיבים.

אך לשם כך תצרכו לעשות הרחבת הזמנה הראשונה לספק.

בברכה,

מרים גליבוב

ראש צוות מכרזים מרכזיים תחום שירותים
מינהל הרכש - יחידת הרכש הממשלתי

טלפון: 03-9779276

דוא"ל: miryamg@mof.gov.il

From: Libe Crenzel <libec@cbs.gov.il>
Sent: Wednesday, December 9, 2020 5:01 PM
To: מרים גליבוב <Miryamg@mof.gov.il>
Subject: RE: שינויים ושיפורים בהתקשרות מכרז הדרכה מקוונת

מרים שלום,

בהמשך לשיחתנו סביב הקורס שהוזמן לפוקדים בטלפון:

1. בנושא שו"שים פנים לועדת המכרזים ונוכל להתקדם
2. בנושא התרגום התייעצתי אתך איך נכון לטפל בזאת. להלן סיכום הסוגיה
א. במהלך הניסוי של הקורס עם מודרכים הבנו שנדרש לתרגם אותו לערבית
ב. הקורס המתורגם יתבסס על הקורס המקורי מאסיבית, אבל הוא לא רק תרגום כיתוביות אלא הסבה שתדרוש התאמות ושינויים ייחודיים לפי קהל היעד
ג. בהתאם לזאת המלצת כי, ככל שזאת מקובל על הספק, הקורס המתורגם יוזמן כקורס שעומד בפני עצמו.
ד. היות והעבודה תתבסס על הקורס בעברית, כל פריט שיוצע בתמחור של הספק (המבוסס על הפריטים בהסכם המכרז המרכזי) יבטא את ההתאמות שנדרשות בקורס בגרסתו הערבית.
אנא אשרי כי הבנתי אותך נכון.

בברכה,



ליבה קרנצל

מנהלת תחום רכש, נכסים ולוגיסטיקה

אגף בכיר עבודת השדה – מפקד

טל' 02-5646806 | נייד 050-6236450 | www.cbs.gov.il

שנייה מחשבה לפני הדפסה, לשמירה על איכות הסביבה



From: Hanan Dahan
Sent: Wednesday, November 18, 2020 8:38 AM
To: Miryamg@mof.gov.il
Cc: Libe Crenzel <libec@cbs.gov.il>
Subject: RE: שינויים ושיפורים בהתקשרות מכרז הדרכה מקוונת

היי מרים,

בהמשך לשאלותיך, התרגומים לא תומחרו, הצורך לתרגום עלה לאחר התחלת הקורס, התרגום נדרש לכל הקורס (כל הרכיבים).

עדכון להמשך ביצוע.

תודה,

חנן דהן
רכש נכסים ולוגיסטיקה | אגף בכיר עבודת השדה – מפקד
נייד 0506235180 | טל' 02-6646811 | פקס 02-6646833
hanand@cbs.gov.il
שנייה מחשבה לפני הדפסה, לשמירה על איכות הסביבה



From: Miryamg@mof.gov.il [<mailto:Miryamg@mof.gov.il>]
Sent: Monday, November 16, 2020 10:05 AM
To: Hanan Dahan
Cc: Libe Crenzel
Subject: RE: שינויים ושיפורים בהתקשרות מכרז הדרכה מקוונת

חנן שלום,

נושא התרגומים לא תומחר מראש?
האם הצורך עלה לאחר שהספק התחיל לפתח את הקורס הנדרש?
על מה בדיוק נדרש תרגום? איזה רכיבים?

בברכה,

מרים גליבוב

ראש צוות מכרזים מרכזיים תחום שירותים
מינהל הרכש - יחידת הרכש הממשלתי

טלפון: 03-9779276
דוא"ל: miryamg@mof.gov.il

From: Hanan Dahan <hanand@cbs.gov.il>
Sent: Monday, November 16, 2020 7:59 AM
To: <Miryamg@mof.gov.il> מרים גליבוב
Cc: libec (היצוגי) <libec@cbs.gov.il>
Subject: RE: שינויים ושיפורים בהתקשרות מכרז הדרכה מקוונת

בוקר טוב מרים,

בהמשך לשיחה זו,
אכן אפשרי להוסיף שורה חדשה להזמנה וגם להוסיף את המחר הרצוי.
דבר נוסף, התבקשתי לרכוש תרגומים לקורס, מכון שראיתי שאין בהסכם החדש אפשרות למשיכה של שורה כזאת
(תרגומים),
האם אני אמור לבצע הזמנה נפרדת לתרגומים?
אנא הנחייתך בנושא.

תודה,

תנן דהן
רכש נכסים ולוגיסטיקה | אגף בכיר עבודת השדה – מפקד
נייד 0506235180 | טל' 02-5646811 | פקס 02-5646833
hanand@cbs.gov.il
שנייה מחשבה לפני הדפסה, לשמירה על איכות הסביבה



From: Miryamg@mof.gov.il [mailto:Miryamg@mof.gov.il]
Sent: Thursday, November 5, 2020 8:55 AM
To: Libe Crenzel <libec@cbs.gov.il>
Subject: RE: שינויים ושיפורים בהתקשרות מכרז הדרכה מקוונת

ליבה שלום,

בהמשך לשחתינו, תבדקי עם הקניין שלך אם את יכולה להוסיף שורה חדשה להזמנה. בשורה החדשה של ההזמנה, צריך למשוך את המק"ט הרלוונטי מההסכם החדש "שינויים ושיפורים שלא תומחרו". אך שימי לב, המקט שתמשכו יהיה ללא מחיר. אחרי הוספה שלו להזמנה תצטרכו להזין את המחיר שיש לשלם לספק (15-28).

אני צריכה שתבדקי שיש לכם אפשרות לעשות את זה.

אם כן תוכלו לשלם לספק על השו"ש שחרגו מ-5%.

בברכה,

מרים גליבוב

ראש צוות מכרזים מרכזיים תחום שירותים
יחידת הרכש הממשלתי

טלפון: 03-97779276 | נייד: 052-6492749

דוא"ל: Miryamg@mof.gov.il



From: libec (חיצוני)
Sent: Wednesday, November 4, 2020 10:18 AM
To: מרכז קורסים מקוונים דואר <ct-09-2018@mof.gov.il>
Subject: FW: שינויים ושיפורים בהתקשרות מכרז הדרכה מקוונת

מרים שלום,

טרם קיבלתי תגובתך.

יש לי הזמנה על קורס מקוון, הנדרשת תוספת תוספת עבור שו"שים. מתוך ההוראה לא ברור איך לבצע זאת וגם בחשבות הפנו אותי אליכם.

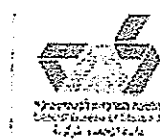
אנא תחזרי אליי בדחיפת.

תודה

ליבה

ליבה קרבנצל
מנהלת תחום רכש, נכסים ולוגיסטיקה (עבודת השדה)
תחום רכש נכסים ולוגיסטיקה | אגף בכיר עבודת השדה - מפקד
טל' 02-5646806 | נייד 050-6235450 | פקס. 02-5646833 | v.il
שנייה מחשבה לפני הדפסה, לשמירה על איכות הסביבה

מפקד
האזכרות
2021
סופרים אזור



From: Libe Crenzel
Sent: Monday, November 2, 2020 11:37 AM
To: 'ct-09-2018@mof.gov.il'
Subject: שינויים ושיפורים בהתקשרות מכרז הדרכה מקוונת

מרים שלום,


בזמנה קיימת לקורס מקוון ביקשנו שו"שים שעלותם הורגת מה-5% שהפק אמור לבצע ללא עלות.
איך אמורים לבצע את ההומנה של החוספת הזו שמעבר ל-5%?
אשמח להנחיה, החשבות ביקשו גם.

בברכה,

ליבה קרבנצל
מנהלת תחום רכש, נכסים ולוגיסטיקה (עבודת השדה)
תחום רכש נכסים ולוגיסטיקה | אגף בכיר עבודת השדה - מפקד
טל' 02-6592248 | נייד 050-6235450 | פקס. 02-6592292 | libec@cbs.gov.il
שנייה מחשבה לפני הדפסה, לשמירה על איכות הסביבה



הלשכה המרכזית לסטטיסטיקה
Central Bureau of Statistics
مركز الإحصاء المركزي

שם הודעה:		רכישת שירותי ייעוץ ופיתוח קורסים אינטראקטיביים ללמידה מקוונת	
 החשב הכללי	משרד האוצר	פרק ראשי:	הסכמים ומכרזים מרכזיים
	אגף החשב הכללי	פרק משני:	יעוץ והדרכה
	תכ"ם – הודעות מכרזים מרכזיים	מספר הודעה:	16.9.0.6
	אסמכתה: מכרז מרכזי מספר 09-2018	מהדורה:	04 תת מהדורה: 02
		מספר פנייה במנו"ף:	621687


1. כללי

- 1.1. הודעה זו מתייחסת לרכישת שירותי ייעוץ ופיתוח של קורסים אינטראקטיביים ללמידה מקוונת על כל שלביהם, באמצעות מכרז מרכזי מספר 09-2018 "לקבלת שירותי ייעוץ ופיתוח של קורסים ללמידה מקוונת עבור משרדי הממשלה ויחידות הסמך" (להלן: "המכרז").
- 1.2. המכרז הוא חלק מפרויקט הקמת פלטפורמה לאומית לקורסים והכשרות מקצועיות מקוונות, המבוצע על ידי מטה המיזם הלאומי "ישראל דיגיטלית" במשרד לשוויון חברתי.
- 1.3. פיתוח הקורס יתבצע על גבי פלטפורמת קמפוס IL שהנה שדרוג של מערכת open edx שהותאמה לצרכי מדינת ישראל.
- 1.4. המכרז מכיל 3 סלי שירותים נפרדים אשר נבדלים האחד מהשני בזמן התפוקות של הקורס:
 - 1.4.1. סל 1 – שירותי ייעוץ ופיתוח להפקת קורס מלא, שזמן התפוקות שלו עולה על 10 שעות ולכל היותר 50 שעות. יובהר, כי במקרה בו המזמין מעוניין בפיתוח קורס מלא, שזמן התפוקות שלו עולה על 50 שעות, נדרש אישור מראש ובכתב של מנהלת ההתקשרות טרם העברת טופס הזמנת עבודה לספק.
 - 1.4.2. סל 2 – מתן שירותי ייעוץ ופיתוח להפקת מיקרו-קורס, שזמן התפוקות שלו הינו לפחות 4 שעות ולכל היותר 10 שעות.
 - 1.4.3. סל 3 – מתן שירותי ייעוץ ופיתוח להפקת ננו-קורס, שזמן התפוקות שלו הינו לפחות 15 דקות ולכל היותר 4 שעות.
- 1.5. להלן פירוט הספקים הזוכים במכרז בכל אחד מהסלים:

סל	שם הספק	רשימת משרדים רלוונטית	תקופת ההתקשרות
סל 1 קורס מלא	אל-נט בע"מ	רשימת משרדים א'	מיום 25.08.2019 ועד ליום 25.08.2021
	מתודיקה למידה אפקטיבית בע"מ	רשימת משרדים ב'	
סל 2 מיקרו-קורס	קוולי – טסט בע"מ	רשימת משרדים א'	מיום 01.12.2019 ועד ליום 01.12.2021
	אקספרטים כתיבה והדרכה טכנית בע"מ	רשימת משרדים ב'	
סל 3 ננו-קורס	נעם הרץ – גע דע	רשימת משרדים א'	מיום 15.03.2020 ועד ליום 15.03.2022
	פלייסקייפ בע"מ	רשימת משרדים ב'	

- 1.6. לפירוט רשימת המשרדים ושיוכם לספקים הזוכים, ראהנספח ב. – תלוקת המשרדים לרשימות א' ו- ב.

בתוקף מיום: 10.01.2021	בתוקף עד יום: 15.03.2022	עמוד 1 מתוך 50
שם המאשר: גל אמיר	תפקיד: מנהל מינהל הרכש הממשלתי	

שם ההודעה:		רכישת שירותי ייעוץ ופיתוח קורסים אינטראקטיביים ללמידה מקוונת	
 החשב הכללי	משרד האוצר	פרק ראשי:	הסכמים ומכרזים מרכזיים
	אגף החשב הכללי	פרק משני:	יעוץ והדרכה
	תכ"ם – הודעות מכרזים מרכזיים	מספר הודעה:	16.9.0.6
	אסמכתה: מכרז מרכזי מספר 09-2018	מהדורה:	04
		מספר פנייה במח"פ:	621687
		תת מהדורה: 01	

רשימת משרדים א'
מרכז גריאטרי פלימן
מרכז גריאטרי ראשון לציון
מרכז רפואי גריאטרי נתניה
בית חולים איכילוב
בית חולים אסף הרופא
בית חולים ברזילי
המרכז הרפואי לגליל
המרכז הרפואי הלל יפה
בית חולים פוריה
המרכז לבריאות הנפש שער מנשה
המרכז הרפואי זיו
בית חולים רמב"ם
מרכז רפואי שיבא
בית חולים שמואל הרופא
המרכז הירושלמי לבריאות הנפש
מרכז בריאות הנפש באר שבע
מרכז גריאטרי שהם
מרכז רפואי וולפסון
מרכז בריאות הנפש אברבנאל
ענבל חברה לביטוח בע"מ
הרשות הארצית לכבאות והצלה
- נציבות כבאות והצלה
רשות האוכלוסין וההגירה
רשות המים והביוב
- מנהל תשתיות הביוב
הלשכה המרכזית לסטטיסטיקה
רשות מקרקעי ישראל
- מחוז ירושלים
- מחוז צפון
- מחוז חיפה
- מחוז מרכז
- מחוז תל אביב
- מחוז דרום
- רשות הבדואים
מנהל אזרחי אזור יו"ש
הכנסת
לשכת נשיא המדינה
מבקר המדינה
לשכת הפרסום הממשלתי

בתוקף מיומ: 05.05.2020	בתוקף עד יום: 15.3.2022	עמוד 29 מתוך 48
שם המאשר: גל אמיר	תפקיד: מנהל מינהל הרכש הנמשלתי	לפניות ושאלות: takam@mof.gov.il
אתר הוראות תכ"ם: קישור לאתר	לקבלת עדכונים במערכת: לחץ כאן	